

GråstenAvis

Broager · Egersund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundevad · Dybbøl

Løvfaldsfest i Ulsnæs Centret Fredag den 2. til søndag den 4. oktober 2009

Uge 40

29 september 2009

2. årgang

Telefon

21 16 06 83

29 25 95 50

Blomsterforretning skifter navn

Af Gunnar Hattesen

Foto Jimmy Christensen

I mange år har man på Statoil i Gråsten solgt blomster, og det bliver man ved med. Men nu under et nyt navn. Bentes Blomster udskiftes med Slotgadens Blomster. Blomsterforretningen er blevet moderniseret og

udvidet og rummer et stort udvalg af blomster, buketter og kranser.

- Vi håber, at mange vil glæde deres nærmeste med en buket blomster til hverdag eller fest, siger indehaveren af Statoil Søren Rasmussen. ■



TØM BUTIKKEN - ALT SKAL VÆK

Fredag d. 2. oktober kl. 15-18

Lørdag d. 3. oktober kl. 10-13

ALLE VARER SÆLGES TIL

1/2 pris

IHLE

Borggade 4
6300 Gråsten

Dansk ovnklar svinekam
m/ svær pr. 1/2 kg.

13⁹⁵

SPAR OP TIL 14⁰⁰

GRÅSTEN Tlf. 74 65 10 19

KRUSÅ Tlf. 74 67 12 26

Super Best

100% DANSK

TÆNK KOLDT I VARMEN

VINTER VINDJAKKER
Model 2008

GANT[®]
SIGNAL[®]
Marco Polo
GINO MARCELLO
BLACK BLUE
BLEND[®]
ICEMAN

Sælges til
1/2 PRIS

Mister - Altid frisk med et godt tilbud

Mr

Schmidt & Dreehsen
Nygade 7 - 6300 Gråsten - Telefon 74650986

Kom til Ulsnæs
Søndagsåbent kl. 10-16

Jakke 700 kr
Bukser 450 kr

S.O.L
DESIGN

Deltag i vores konkurrence og vind gavekort

Vi byder på gode tilbud til løvfaldspriser og et glas vin

TØJ & TING
Ulsnæs Centret • 6300 Gråsten • 74 65 13 12

EN SMAGFULD GAVEIDÉ

Et gavekort i form af en mønt, designet af kunstneren Janis Strupulis. Kan købes i værdierne: 300, 500 og 1.000 kr.

Kan indløses i alle A Hereford Beefstouw-restauranterne samt vores 5 mikrobryggerier: Apollo (København), Sct. Clemens (Århus), Flakhaven (Odense), Bryggeriet Herning og Godthaab Bryghus.

A HEREFORD BEEFSTOUW
"Holdbi Kro", Åbenråvej 24 A, 6340 Kruså. 74 67 30 00

www.a-h-b.dk

Lidt ud over det sædvanlige

Åben på søndag fra 10-16

Se de gode tilbud på bagsiden

Super Brugsen Gråsten

Tlf. 73 65 26 00 . www.talent-for-butik.dk

STØVLEKUP 200 KR 300 KR FREDAG LØRDAG OG SØNDAG

FREDAG KL. 14-18 LØRDAG KL. 9-15 SØNDAG KL. 10-16

Rasmussen Sko

ULSNÆSCENTRET · SUNDSNÆS 9B · 6300 GRÅSTEN



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonsekonsulent
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
jimmy@pr-foto.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Grafisk Industriel Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn
20 61 25 34
hellegyrn@gmail.com

Hvorfor spiser man andesteg Mortensaften?

Den mest berømte Martinslegende er uden tvivl den, der handler om, hvordan han fik sit embede som biskop.

Den meget hellige - men også ydmyge - Sankt Martin var ikke interesseret i denne forfremmelse, og da man kom for at overdrage ham værdigheden, skjulte han sig i en gåsesti. Da gæssene begyndte

at gække og larme, blev han opdaget, hevet frem - og tvunget til at blive biskop. Angiveligt benyttede han sin nye værdighed til at dekretere en straf over de irriterende gæs, nemlig at man hvert år den 11. november skulle dræbe og spise dem.

Fra 1500-tallets Köln kendes en beretning om Martinsgås, som

nævner stegen som en overordentlig - og på det tidspunkt gammel - lækkerbiskken. Gåsen står på bordet som hovedret, sprødstegt, og fyldt med æbler, rosiner og kastanjer.

Da gås imidlertid er et både temmelig stort og dyrt måltid, er den i Danmark blevet erstattet af and.

Gråsten Berberie Gourmet And

Berberie and - en sikker succes på middagsbordet!

En anden race

Oprindeligt stammer berberie anden fra Sydamerika. Christoffer Columbus bragte anden med til Europa i det 14. århundrede. I Danmark kender vi den også under navnet moskus and. Berberie anden bliver i dag hovedsageligt opdrættet i Frankrig. Det er en race mellem ænder og gæs som frem for alt er kendt for sit mager kød i modsætning til Peking og landænder som oprindeligt kommer fra de nordligere himmelstrøg, så behøver berberie anden ikke så meget fedt på kroppen for at holde varmen. Den er det magreste stykke andekød du kan finde, faktisk så er berberie anden mere mager, har mindre fedt og færre kalorier end kalkun, hvis man skærer det synlige fedt væk inden fortæring.

Opdræt

Gråsten Berberie Gourmet And er en frilandsand, dvs. ænderne opdrættes i stalde med fri adgang



til udendørsarealer. Foderet er 100 % naturfoder, som bla. består af byg, hvede og majs, vi anvender ikke vækstfremmere eller kraftfoder. Normalt tager det 42-45 dage (6 uger) at gøre en Peking og landand slagteklar. **Gråsten Berberie Gourmet And** er langsomt voksende og skal bruge 80-100 dage (12 - 14 uger) for at blive slagteklar. Dette resulterer i kød med god fylde og masser af smag. Hvis man sammenligner pris og stegesvind mellem de forskellige ænder, så vinder **Gråsten Berberie Gourmet And** over alle andre ænder. Ingen anden and giver så meget færdigstegt kød som **Gråsten Berberie Gourmet And**, stegesvindet er kun ca. 5 %, hvor Peking og landænder kan have et stegesvind på ca. 50 %.

Masser af smag

Gråsten Berberie Gourmet And har en unik smag. Den er mager, mør og fuld af smag. Fedtprocenten på brystfilet er under 1 % og den indeholder 50 % mindre fedt end andre ænder.

Gråsten Berberie Gourmet And

er nem at tilberede og indbyder til mange anvendelses muligheder. Der findes næppe større variation af smag ved andre fjerkræ end and. Der er utallige muligheder for at lave retter med store smagsvariationer, f.eks. den klassiske andesteg, and a la orange, grydestegte andelår, soja marineret and, peberkrydret and, andelår confit osv. Prøv også at servere **Gråsten Berberie Gourmet And** udenfor de traditionelle højtider som Jule- og Mortensaften for dine gæster, venner og familie. And er velegnet til at grille om sommeren og er også velsmagende vintermad. Det gælder blot om at skifte ud i tilbehøret til anden og ændre på måden at stege den på. Berberie and er meget tilpasningsvenlig til mange ingredienser.

Forskellig størrelse

Gråsten Berberie Gourmet And fås i flere størrelser. Den lille berberie and (hunnen) hedder Canette og den store (hannen) hedder Canard. Canetten vejer ca. 1,4-2,2kg og Canard'n vejer fra 2,2 op til 4,0kg. Skal du have en god kødfuld and til din middag, bør du vælge en mellem 2,8-3,6kg.

Gråsten Fjerkræ står lørdag og søndag fra kl. 11:00 - 14:00 og giver smagsprøver på grillstegt andelår ved indgangen til SuperBrugsen i Ulsnæs Centeret

Ved den lejlighed kan du enten aflevere denne bestillingsseddel eller udfylde en bestillingsseddel på stedet.

Jeg (navn:) Adresse: Telefon:

Bestiller hermed følgende:

SÆT KRYDS

SÆT KRYDS

Canette: 1800-2200g kr. pr. ½ kg 54,90 ☐

Canard: 2800-3200g kr. pr. ½ kg 59,95 ☐

3200-3600g kr. pr. ½ kg 59,95 ☐

Canard: over 3600g kr. pr. ½ kg 64,95 ☐

Andebryst, ca. 750g (1 stk.) kr. pr. ½ kg 97,95 ☐

Andelår, ca. 750g (2 hele låre) kr. pr. ½ kg 54,95 ☐

Til afhentning lørdag den 7 november ☐ Mandag den 9 november ☐ Tirsdag den 10 november (Mortensaften) ☐

Jeg afhenter i Super Brugsen i Ulsnæs Centeret ☐ Jeg afhenter i Gårdbutikken i Kværs ☐

Ænderne er ferske, dvs. friskslagtet med en holdbarhed på 8 dage fra slagtedato

Super
Brugsen

Gråsten



- den ægte vare!

Telefon 74659071
www.unghanen.dk



Gråsten Berberie Gourmet And

er optaget i fødevarernes

HALL OF FAME

og blev tildelt
hædersdiplomet
SUPERPRODUKT i 2008



32 STK./4 KG

Paneret kalkun med ost og skinke. FROST.

Kæmpe pakker 100.-

max. kg pris v/1 stk. 133,33



GRÅSTEN & KRUSÅ

GRÅSTEN:
Hverdage 9-19
Lørdag 9-18
Søndag 9-18

KRUSÅ:
Hverdage 8-18
Lørdag 8-18
Søndag 10-18

Tilbuddene gælder t.o.m.
lørdag 3. oktober 2009
Se også ugens tilbud
på www.superbest.dk

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt



Forfatter fra Kværs

Keld Conradsens er forfatter med rødder i Kværs og Gråsten. Hans seneste bog "Stemte s'er", der netop er udkommet, har fået flotte anmeldelser over hele landet. Den foregår i Sønderborg og handler om forholdet mellem en mor, der

kom til Danmark efter Anden Verdenskrig som tysk flygtning, og hendes søn.

Keld Conradsen signerer bogen lørdag den 3. oktober kl. 11.00 i Gråsten Boghandel. ■

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

En kongelig trekanthistorie

På LOF Sønderborg kan man her i efteråret høre tre foredrag om Kong Christian 7., Dronning Caroline-Mathilde og J.F. Struensee. Det er en dramatisk historie om den afmægtige Christian, hans ferme livlæge, Struensee, som gjorde sig selv til statsminister og lå i med dronningen. Det blev han henrettet for, og Caroline-

Mathilde døde få år senere på slottet i Celle, hvortil hun blev forvist. Det er cand. mag. Helle Gyrn, Gråsten, som fortæller historien over tre tirsdage i oktober og november, første gang tirsdag den 6. oktober kl. 19.00. Tilmelding til LOF Alssund på tlf. 73 42 10 10. Pris for 1 foredrag: 90 kr. Pris for alle tre foredrag: 225 kr. ■

Gråsten og omegn i mørke

I uge 40 – fra fredag den 25. september til torsdag den 1. oktober ved midnat – er store dele af Sønderborg Kommune mørkelagt. Tiltaget er en del af Sønderborg Kommunes bestræbelser

på at vinde TV2's Energidyst.

Hvis der opstår problemer i forbindelse med det manglende gadelys, kan man kontakte Sønderborg Kommune på den nye hotline: 74 63 00 70. ■

TIMESALG

PÅ METERVARE

LØRDAG DEN 3. OKTOBER KL. 10-15

KLOKKEN 10-11: ÷10%

KLOKKEN 11-12: ÷20%

KLOKKEN 12-13: ÷30%

KLOKKEN 13-14: ÷40%

KLOKKEN 14-15: ÷50%

ÅBNINGSTIDER: Mandag-torsdag kl. 10.00-17.30
Fredag · kl. 10.00-18.00 · Lørdag kl. 09.30-13.00

STOFHYTTEN

ULSNÆS CENTRET · TLF. 74 65 43 44

Kæmpe bagagerumssalg

Tøm loftet og pultekammeret og kom til bagagerumssalg. Det sker i forbindelse med Løvfaldsfesten i Ulsnæs Centret

Søndag den 4. oktober kl. 10-16

Standleje 50 kr.

Tilmelding til Rasmussen Sko, Ulsnæs Centret
tlf. 74 65 28 03

Stort børnemarked

hvor børn sælger legetøj, tegneserier og spil

Søndag den 4. oktober kl. 11-14
i Ulsnæs Centret

Det er gratis at deltage

Tilmelding til Gråsten Boghandel
Tlf. 74 65 44 22

Gode tilbud hos Statoil



**Amarone
Villa Nova**

Spar 70 kr.

129 KR

**3 bundter
roser**

SÆLGES

Onsdag
torsdag
fredag

100 KR

HUSK Vi er blevet forhandler af



SKALLEBÆK

U SKJOLD BURNE Vinhandel

STATOIL



Statoil Gråsten • Åbent alle ugens dage fra kl. 7.00-22.00

Super
Brugsen
Gråsten

Lidt
udover det
sædvanlige

Salon Hårtotten
v/ Bente Kraag
Ulsnæs Centret · 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 21 11

Lej din
trailer
hos
Statoil
Gråsten

STATOIL

Ring 74 65 17 48

BØRNEKLIP 100.00
HERREKLIP 120.00
DAMEKLIP 170.00

Nygade 5 · 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 00 90

Åbningstider

	LUKKET
Mandag	
Tirsdag	09:30 - 18:00
Onsdag	09:30 - 18:00
Torsdag	09:30 - 18:00
Fredag	09:30 - 19:00
Lørdag	09:00 - 14:00

www.nana-hairstyle.dk



Før: 3.995,00
Nu: 2.995,00

PH 5

Spar på energien
– og på lampen!

**louis
poulsen**

www.louispoulsen.com

Bindus LAMPER

Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså

Telefon 74 67 80 67
Mail info@bindus-el.dk



Andelskassen klar i nye lokaler

Andelskassen rykkede fredag ind i sit nye domicil i Gråsten. Håndværkere fra murermester Kjeld Børn har i den seneste tid haft

travlt med at gøre lokalerne klar. Fremover skal Andelskassens kunder til Slotsgade for at få ordnet deres pengesager. ■

Der var travlhed, da Andelskassens personale skulle flytte. Fra venstre ses Freddy Ruhlmann, Lone Jørgensen, Solveig Fischer, Jette Moos og afdelingschef Bo Hansen.

Foto Jimmy Christensen

Vandt uden kamp

Egen meldte som ventet afbud til fodboldkampen lørdag, så Gråsten

Boldklubs 1. hold i serie 4 vandt 3-0 uden kamp, og ligger dermed stadig på 2. pladsen. Næste kamp er på lørdag på Gråsten Stadion imod topholdet Notmark. ■

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Lej din trailer hos Statoil Gråsten

Ring 74 65 17 48

MØBEL-OPBEVARING

Kjærs Flytteforretning Gråsten

74 65 21 00

Poul Erik Kjær
40 56 52 10

Det lille Teater, Gråsten "Mutter Courage"

Af Bertolt Brecht

Instruktør: Anne Marie Brodersen og Inger Jacobsen

Torsdag den 1. oktober kl. 19,30
Fredag den 2. oktober kl. 19,30
Søndag den 4. oktober kl. 19,30
Tirsdag den 6. oktober kl. 19,30
Onsdag den 7. oktober kl. 19,30
Torsdag den 8. oktober kl. 19,30

Billetter kr. 60,00 / børn kr. 30,00

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 (bedst mellem 15,00 og 18,00) eller mail: nilum@bbsyd.dk
www.lilleteater.dk

Musik og Sportsbar Center Pub

Åbningstider:

Mandag	kl. 10.30-22.00
Tirsdag	kl. 10.30-22.00
Onsdag	kl. 10.30-22.00
Torsdag	kl. 10.30-23.00
Fredag	kl. 10.30-04.45
Lørdag	kl. 10.30-04.45
Søndag	kl. 10.30-22.00

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på **Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65**
www.centerpubgraasten.dk

PIGEAFTEN

TIRSDAG DEN 6. OKTOBER KL. 19.00

TILMELDING PÅ TELEFON 74 65 32 32
senest lørdag den 3. oktober

Vær med til en hyggelig aften, hvor du kan prøve det nye tøj -og jeg vil servere lidt godt til ganen.

Jeg vil samtidig have nogle gode tilbud til dig.



På gensyn

Conni

Nygade 16 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 32 32

Stemte s'er



"Det umiskendelige præg af en stor fortæller."

Vejle Amts Folkeblad

★★★★

"Stemte s'er er Keld Conradsens foreløbige hovedværk ... En detaljemættet og vibrerende fremstilling."

Jyllandsposten

"En bog som fortjener mange læsere."

Dagbladenes Bureau

"... han fortsætter den gode vane med at skrive blændende godt og tegne fine personportrætter. Der er langt mellem danske romaner på dette niveau."

Vejle Amts Folkeblad

"Bogen er gribende læsning ..."

Fyens Stiftstidende

☆ Modtryk

Keld Conradsen
signerer bogen lørdag
den 3. oktober kl. 11.00



bøger
papir &

Gråsten Boghandel

Ulsnæs Centret
74 65 44 22



4-årige Lars havde taget en hest og to geder med. Faderen, Leon Bleijerveld, er ansat på Gråsten Landbrugsskole.

Foto Jimmy Christensen

Børn viste deres kæledyr

Børnehavebørnen i Børnehuset i Rinkenæs viste fredag stolt deres kæledyr frem, da børnehaven holdt dyr-

skue. Især kaniner var der mange af, men man kunne også se katte, marsvin, heste, hunde og en kalv. ■

Forhandler af
CANAL DIGITAL-VIASAT-BOXER

Antennearbejde udføres

Ring til Ervin
mobil 21 38 94 18

Radio Centrum · Borgergade 1
6310 Broager · Tlf. 74 41 59 82

Sydjysk
ELTEKNIQ

Palægade 1 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-elteknik.dk

Autoriseret elinstallatør

El-installationsfirma
G. Frydendall Aps

BYENS ELEKTRIKER

Borggade 5 6300 Gråsten
Telefon: 74 65 14 50
FAX: 74 65 14 58

ALT I SERVICE/SALG

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Udkørende Computerservice

- Med eget værksted
- Mulighed for indlevering

PC Home Service
Harald Ivers
Hokkerup Gade 3, 6340 Kruså
Tel 7467 5257 / 2462 8659 · pc-home@mail.dk
Se mere på www.pc-home.dk

SUNDEVED TAXI
ved
Rene Quorp

74 46 88 88

BENT CHRISTENSEN
TØMRER & SNEDKERFORRETNING ApS

byg
garanti
www.bygggaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, Gråsten
Tlf. 7365 15 15, fax 7365 15 16
Mobil: 29 16 61 03, mail: bent@bcts.dk

Sten & Grus

Selvafhentning alle ugens dage af sten, sand, skærver, grus, fliser, natursten og meget mere.

Vi leverer også gerne

Ladegårdskov Hjørtetarm
Ladegårdskov Transport & Hjørtetarm
Felstedvej 22, Ladegårdskov,
6300 Gråsten. Tlf. 74 65 28 55
www.ladegaardskov.dk

variant TRAILERSALG

205 S1
Ladmål: 205 x 122 x 35 cm
Totalvægt: 500 kg.
Nyttelast: 375 kg.

VOR PRIS incl. moms
3.995,-
SPAR 1.000,-

PRESENING, NÆSEHJUL OG LÅS KUN 495,-

ALT EKSTRA NEDSAT

260 S1
Ladmål: 260 x 150 x 30 cm.
Totalvægt: 750 kg.
Nyttelast: 525 kg.

VOR PRIS incl. moms
7.428,-
SPAR 1.000,-

Kom ind og få et godt tilbud på de nye erhvervstrailere!

Jørgen Petersen
Maskinforretning
Gl. Kirkevej 3, Rinkenæs · 6300 Gråsten · **74 65 11 74**

Lad Deres egne pensler hvile - ring hellere efter **Ihle**

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. **74 60 86 61**
Mobil **40 50 86 61**
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømsmekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. Bil. 21 47 95 90

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Kalvø Badehotel

Kalvø Badehotel Aps
Kaløvej 12 · 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

SØGÅRD MASKINSTATION

- ALT MASKINSTATIONSARBEJDE
- ENTREPRENØR
- AUT. KLOAKMESTER
- ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK

Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

ALT MULIG MANDEN
Kristian Christensen
Tlf. 2856 6181

Varnæsvej 535, Felsted - 6200 Aabenraa

Klip-Tag
Listedækning - Fladtag - Service

Jens P. Mathiesen
Klostervang 1, Kliplev
6200 Aabenraa Bil. 2449 1376

...tagpap med 10 års garanti

Adde Auto
Stallevvej 74
6200 Stalling
Tlf.: 28 62 88 02
mail: info@adde-auto.dk

Reparation af alle bil mærker
Ethersyn
Undervognsbehandling
Dæk og felge (inkl. Afbalancering og montage)

Køb og salg af biler
Styling

www.adde-auto.dk

Vi gør alt i:

- Brolægning og belægningsarbejde
- Haver og anlæg
- Vedligehold af haver og anlæg
- Hæk, beskæring og fældning

B&S
Tårnvej 45 · Tårnvej 45 · 6300 Gråsten
Tlf. 7362 0630 · Mobil 7347 4680
e-mail: info@b-s-bros.dk · www.b-s-bros.dk

MULTI-SERVICE.DK

3 I EN, TOTAL LØSNINGEN.

VINDUESPOLERING
RENGØRING
VEDLIGEHOLDELSE AF GRØNNE OMRÅDER

KENNET PETERSEN
MIDTLØSKKE 22, KLIPLEV
6200 ÅBENRÅ

31 14 9750
MS-SERVICE@SOL.DK

KR Vinduespolering & Rengøring

Kim Nielsen
Mobil 40474777
kim@krvinduer.dk
www.krvinduer.dk

Klintvej 22, Hjølderup Mark
6230 Rødekro

FELSTED FORSAMLINGSHUS
Henvendelse vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO

Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING

Varnæs · Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

AutoMester

Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

Regnskabs service
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted • DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00 • Fax + 45 74 68 56 02
Mobil + 45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74 68 00 00
Mobil: 2128 5030

Velker 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

Nybøl grill
Amtsvejen 15, Nybøl
Tlf. 74 46 88 77
www.nybølgrill.dk

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

Lidt udover det sædvanlige

Super Brugsen
Gråsten

NYT ANDELSBOLIGPROJEKT I GRÅSTEN

HJORTEPARKEN 2. ETAPE

ÅBENT HUS
TORS DAG DEN 1. OKTOBER KL. 17 - 19



**8 SKØNNE ANDELSBOLIGER
OPFØRES I ET NYT KVARTER**

*– centralt beliggende og kort afstand til alt
hvad hjertet begærer*

Estate-Mæglerne
Kjeld Faaborg
Tlf.: 74650933



Sundsnæs 19, 6300 Gråsten

www.estate-maeglerne.dk



Dorthe Jensen, der bor i Kvær, og Inger Bindzus, må i stigende grad tale tysk, når der kommer kunder i butikken.

Foto Jimmy Christensen

Bindzus Lamper til messe

Bindzus Lamper i Kollund får flere og flere kunder syd for grænsen.

- Dansk design er meget populært i Tyskland, fortæller Inger Bindzus, som 2.-4. oktober er til stede med en stand ved en

boligmesse i Campushalle i Flensborg.

Blandt de lamper, som kan købes på messen, er PH5'eren, men også lamper fra Le Klint er efterspurgt hos de kvalitetsbevidste tyskere. ■



Nana Ihle Simonsen fryder sig over, at kunne aflevere 100.000 kr til en af sine kunder. Foto Jimmy Christensen

Vandt 100.000 kr i Varelotteriet

En kvinde fra Broager har vundet 100.000 kr i Varelotteriets trækning på en seddel, som hun hvert halve år får fornyet hos Ihle i Broager.

Den heldige vinder har meddelt, at hun ikke

ønsker at stå frem og fortælle om sit held, men butikkens indehaver Nana Ihle Simonsen fortæller, at kvinden vil forkæle sin familie med de mange penge. ■

Børneopsparing



Tilbud til helkunder. Vi giver dit barn en af Danmarks højeste renter... 2% indtil 15.000,- derover giver vi

3,75%

nom. årlig rente på hele saldoen - uden kursrisiko

Fros
www.froes.dk



KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 11-17 Lørdag kl. 10-12

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

Benzin- og kiosksalg

AUTO REPARATIONER

- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremses
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTID BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Besøg af FC St. Pauli

Gråsten Boldklub får onsdag d. 12. maj 2010 kl. 18.00 besøg 2. Bundesliga-topholdet fra FC St. Pauli for at spille en opvisningskamp mod Superligaholdet fra Sønderjyske i forbindelse med ibrugtagelse af den ny kampbane på Årsbjerg Idrætsanlæg i Gråsten.

- Den lange ventetid skal bruges til at opsøge nogle sponsorer, ligesom de kontakter der har været til bl.a. den tyske fjernsynskanal NDR og danske Viasat og TV2 skal intensiveres, fortæller formand for

Gråsten Boldklub Mogens Hansen.

Billetterne vil på et tidspunkt kunne købes via Gråsten Boldklubs hjemmeside, og FC St. Pauli er kendte for at medbringe omkring 1000 af deres egne tilskuere til alle deres opvisningskampe.

Gråsten Boldklub er ikke uøvede i at arrangere den slags kampe, da klubben tidligere - i samarbejde med Frem Egersund - har haft besøg af både AGF samt Brøndby. ■

HÅNDBOLDKLUBBEN



GRÅSTEN

Håndbold i Ahlmannsparken

Torsdag den 1.10. kl. 19.00

**U18 Dreng Elite
Kolding IF**

Søndag den 4. oktober

- kl. 10.50 U14 Dreng B - Rødekro IF
- kl. 11.40 U14 Pige B - Ulkebøl I&UF 2
- kl. 12.50 U18 Pige A - Vejle Håndbold Ungdom
- kl. 14.00 Serie 2 Herrer 3 - Sydals Håndbold 2
- kl. 15.10 Serie 2 Damer - HK 71 Egersund
- kl. 16.20 Serie 1 Herrer - Over Jerstal HK
- kl. 17.30 U18 pige Elite - HF Sønderborg
- kl. 18.40 Serie 2 Herrer 2 - Hørup U & IF

HÅNDBOLDKLUBBEN



GRÅSTEN

Kvær's Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



**Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted**

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270



MALERI AF MALEREN PETER NICOLAISEN SÆLGES FOR 4.000 KR

Åbent mandag-søndag kl. 10-18

KØB og SALG

Noble House

ANTIK • NOSTALGI

Sct. Pauli 28 • 6310 Broager • Tel. 4079 1647 el. 7444 2425

Skifter navn

Antikvitetsforretningen
Noble House på Sankt
Pauli i Broager skifter 1.
januar navn til Broager

Antik & Nostalgi. Det
sker fordi det nye navn
bedre fortæller, hvad for-
retningen handler med. ■

Broagerlands Ungdoms-og
Ildrætsforening



Gymnastik afdelingen

Mor – far – barn holdet er startet

Næste gang er lørdag den 3 oktober kl. 10.00
i skolens gymnastiksal

På bestyrelsens vegne Else Marie Toft 74 44 00 86

GråstenAvis

SKELDE GF

afholder årets

EFTERÅRSFEST

med

DILETANT – SPISNING - DANS

Hvornår: Lørdag den 24.10.2009 kl. 16.30

Hvor: Hos Frk. Jensen i Skelde

Pris pr. pers.: 160,00

Tilmelding senest den 19.10.2009 til

Jens Chr. Petersen: 74 44 18 60 – 22 15 06 62

Bent Gubbjertsen: 73 44 12 90 – 28 61 30 02

Støt foreningen og mød talstærk op

GENERALPRØVE

Torsdag den 22.10.2009 kl. 19.00

Entre: Voksne 25,00 og Børn 10,00 kr.

Her kan kaffe købes

SKELDE GYMNASTIKFORENING



BROAGER - BILSYN

Er din bil indkaldt til periodisk syn,
så er det Broager Bilsyn

Book en tid til syn på tlf. 61 60 08 08
eller www.bbsyn.dk.

Du kan også benytte
vores DRIVE-IN syn.

Ramsherred 3
6310 Broager



Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis



MALERENS LAGERSALG

v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24

- alt malerarbejde udføres
- altid et godt tilbud i butikken

Åbningstider:

Man-, torsdag 14.30-17.00

Fredag 13.00-17.00

Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

Nu åbner

Kim's Cykelservice

v/ Kim Gottlieb

Alt i cykelreparationer
Salg af cykler og tilbehør



Åbningsreception

Lørdag den 3. oktober kl. 10-14

ÅBNINGSTILBUD

5 stk. racer-slanger **NU KR 100**

Lygter til den mørke tid **NU ÷10%**

Lapning **NU KR 50**

Service (eks. dele) **NU KR 200**

Racercykler

1 stk. Ideal Intempo (str. L) Før 5.295 **NU KR 4.500**

1 stk. Principia RSL. (str. 55) Før 11.995 ... **NU KR 10.500**

1 stk. Principia C16T (str. 53) Før 17.995 .. **NU KR 16.500**

Kim's Cykelservice v/ Kim Gottlieb

Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409

Gode Efterårstilbud



÷ **40%**
på udendørskrukker

Masser af nye brugsting
i butikken



Laterner

kr 398,-



Fuglefoderbræt

kr 399,-

Salg af egne malerier

ÅBNINGSTIDER Torsdag-Fredag kl. 10-18 Lørdag kl. 10-14

Pilegalleriet

Henriette Hansen • Vestergade 43 • 6310 Broager

www.pilegalleriet.dk

Telefon 74 44 04 91

BROUE KIRKE TIDENDE

GUDSTJENESTER

Søndag den 4. oktober
kl. 10.30. 17. søndag efter
Trinitatis. Luk 14,1-11:
Om ydmygelse og
ophøjelse

S.K.S.

Søndag den 11. oktober
kl. 10.30. 18. søndag efter
Trinitatis. Matt 22,34-46:
Det største bud i loven

S.K.S.

Søndag den 18. oktober
kl. 10.30. 19. søndag efter
Trinitatis. Mark 2,1-12:
Jesus helbreder en lam

K.K.

Søndag den 25. oktober
kl. 10.30. 20. søndag efter
Trinitatis. Matt 22,1-14:
Det store gæstebud

S.K.S.

Søndag den 1. november
kl. 10.30. Allehelgens
søndag. Den store hvide
flok/Saligprisningerne

K.K.

Søndag den 8. november
kl. 10.30. 22. søndag efter
Trinitatis. Matt 18,21-35:
Forbarme dig over din
medtjener

S.K.S.

Søndag den 15. november
kl. 10.30. 23. søndag efter
Trinitatis. Matt 22,15-22:
Møntens billede

S.K.S.

Søndag den 22. november
10.30. Sidste søndag i
kirkeåret. Matt 25,31-46:
Fårene og bukkene

K.K.

Søndag den 29. november
kl. 10.30. 1. s. i advent.
Luk 4,16-30: Jesus
prædiker i Nazareth

S.K.S.

Søndag den 6. december
kl. 10.30. 2. s. i advent.
Matt 25,1-13:
De ti brudpiger

K.K.

Søndag den 13. december
kl. 10.30. 3. s. i advent.
Luk 1,67-80: Zakarias'
lovsang

S.K.S.

Søndag den 20. december
kl. 10.30. Joh 3,25-36:
Han skal blive større, jeg
mindre

S.K.S.

Torsdag den 24. december
Juleaften. Luk 2,1-14:
Juleevangeliet

kl. 14.00 S.K.S.

kl. 15.30 K.K.

Fredag den 25. december
kl. 10.30. Juledag.
Joh. 1,1-14: I begyndelsen
var Ordet

S.K.S.

Lørdag den 26. dec.
kl. 10.30. 2. juledag.
Matt 10,32-42: Om at
kendes ved og fornægte

K.K.

Søndag den 27. dec.
kl. 10.30. Julesøndag.
Matt 2,13-23: Flugten til
Egypten

S.K.S.



JULEKONCERTER

Med Broager Egnskor og Broager Amatørorkester
Onsdag den 9. december kl. 19.30

Med Broager Kirkekor og organist Jørgen Kaad
Søndag den 13. december kl. 15.00

Sognecafe

**Fredag den 30. oktober 2009
kl. 14:30**

Paul Møller "Fortæller
med glimt i øjet".

*Paul Møller er sognepræst i
Bov og en lun sønderjyde.*



Fredag den 27. november 2009 kl. 14:30
"Cuba – et land i kommunismens skygge".
Billeder og fortællinger fra en rundtur i Cuba
marts 2009 ved Ingeborg og Georg Pedersen

*Ingeborg Pedersen slår tonen an til hyggeligt
samvær i sognegården.*

Alle er velkomne. Kaffe og kage 20 kr.

FOREDRAG

Torsdag d. 29. oktober kl. 19.30 i sognegården

Nicolai Mendgaard:

FELTARBEJDE I BIBELBÆLTET

Under sit studie i antropologi gik Nicolai Mendgaard i skole i seks måneder som 4. Klasseelev. Det var i en skole, der er tilknyttet Churches of Christ. En kirke i USA, der har en oprindelig nytestamentelig kirke som ideal og derfor hverken går ind for ledelse eller tilknytning til et overordnet kirkesamfund. Det kristne liv skal

leves så tæt på Jesu ideal for en kirke som muligt. Nicolai Mendgaard fortæller: "Jeg tror, at en af grundene til de højreligiøse kirkers succes i USA er, at de arbejder på kapitalismens vilkår. De sælger kirken på samme måde, som man sælger en støvsuger og er meget bedre til at imødekomme amerikanernes behov end de mere liberale amerikanske kirker." Hør Nicolai fortælle og find ud af, om der er noget fra bibelbæltet, som vi kan "købe".

**Torsdag d. 26. november kl. 19.30
i kirken**

**DARWIN af Hans Erik Rasmussen –
eventyrer, forfatter og fortæller**

Multimedieforedrag om Darwin i
anledning af hans 200 års dag i 2008
og 150-året for udgivelsen af Om
arternes oprindelse. Fra anmeldelse:
"Det var en stor fornøjelse at lægge
kirke til premieren på Hans Erik Rasmussens store
Darwin-show. På forhånd var jeg en smule spændt på,
hvordan det ville spænde af at bruge
selve kirkerummet som ramme for
fortællingen om Darwins liv og
evolutionsteori. Men det viste
sig at blive en meget fin sam-
menhæng, som var med til at
skærpe tilhørernes opmærksomhed
på, at Darwins forsknings-ærinde
ikke var at "spille Gud af banen",
men måske snarere at
hjælpe med at sætte lys
på skabelsesunderet.
Aftenen i selskab



Spaghettigudstjeneste

For børn i alderen 3-9 år.

Tag jeres forældre og søskende med!

Vi mødes i kirken til en kort gudstjeneste
i "børnehøjde". Derefter fællesspisning
og hyggeligt samvær i sognegården.

Maden koster 25 kr. for voksne, 10 kr. for børn.

Tilmelding ikke nødvendig.

FØLGENDE TIRSDAGE EL. ONSDAGE:

- onsdag d. 7. oktober
- onsdag d. 21. oktober
- tirsdag d. 3. november
- onsdag d. 18. november
- tirsdag d. 1. december

Hver gang kl. 17-19

Adresser

KIRKEKONTOR

Randi Helming
Storegade 1, 6310 Broager
Telefon 74 44 07 55
kontor@broagerkirke.dk
mandag-fredag kl. 11-13
torsdag tillige 15-17

*Her bestilles dåb og ordnes
papirer, samt bryllup og
gravstedslegater.*

SOGNEPRÆSTER

Stefan Klit Søndergaard
Vestergade 36, Broager
Tlf. 22 19 33 28
74 44 13 33
sks@broagerkirke.dk

Karin Kofod
Fjordvejen 10, Kollund
6340 Kollund
Tlf. 2143 5113
kk@km.dk

ORGANIST

Jørgen Kaad
Nejs Møllevej 5, Skodsbøl
Tlf. 2873 6181
organist@broagerkirke.dk

KIRKEGÅRDSLEDER

Jan Hjortshøj
Kirkegårds tlf.: 74 44 06 00
daglig 9.00-9.30 og
12.00-12.30
Mobil: 60 64 08 34
kirkegaard@broagerkirke.dk

KIRKETJENER

Helle Blaudzun
Toldbodgade 8, Gråsten
Tlf. 42 44 07 55
kirketjener@broagerkirke.dk

KIRKEVÆRGE

Frede Tychsen tlf:
74 44 27 40
kogfitychsen@dlgtele.dk

MENIGHEDSRÅDS- FORMAND

Erik Breum,
Drosselvænget 14
tlf: 74 44 19 75
breume@yahoo.com

HJEMMESIDE

www.broagerkirke.dk

*Benyt gerne kirkebilen
til alle gudstjenester og
arrangementer i sogne-
gården:*

*Ring til en af byens taxier.
5 kr. pr. vej.*

med Darwin under kirkens middelalderhvælvinger blev
en meget helstøbt aften, der gav stof til både tanker og
hjerte."

Onsdag d. 24. februar kl. 19.30 i sognegården

**"ABRAHAM – FAR TIL EUROPA OG ISLAM"
ved Lene Andersen**

Lene Andersen vil fortælle den kendte bibelhistorie



om Abraham - far til Europa og
Islam - men på en helt ny måde. Lene
Andersen (Født 1968) er forfatter,
forlægger og satiriker samt civil-
økonom og ufærdig teolog. Hun var
modtager af Ebbe Kløvedal Reichs
Demokratistafet i 2007.

Ved alle foredrag entre og kaffe 20kr.

Egernsunderne fejrer deres kirke

Af Leif Møller Jensen

Egernsund Kirke fyldte tirsdag den 22. september 100 år, og hele byen havde hejst flaget. Jubilæumsfesten blev en succes, som samlede 230 mennesker.

Festen startede kl. 18.30 med velkomstanfare af Gråsten Blæsergruppe, og kl. 19 startede Gudstjenesten med fa-neindmarch og præsteprocession. Sønderborg Mandskor sang prædium. Den tidligere kirkesanger Christian Vestergaard var

vendt tilbage til kirken, og varetog sit gamle job perfekt. Fhv. sognepræst i Egernsund, Birgitte Christensen, var også vendt tilbage til stor glæde for sognet, og hun forestod Trosbekendelsen, Fadervor og velsignelse sammen med den tyske præst Sylvia Laue. Det foregik skiftevis på tysk og dansk, og det var en stor oplevelse.

Den unge guitarrikt Sebastian Holm Jespersen underholdt med sit fantastiske guitar-spil, og Mette Bohsen og Emily Oldager underholdt med solosang.

Festprædiken blev holdt af tidligere provst Lorenz P. Christensen.

Hans fornøjelige måde at holde prædiken på tryllebandt hele menigheden. Han prædikede handlede om "Fadervor" og han indskød små morsomme historier. Derefter takkede han byen for den venlighed han havde mødt med ordene: "Jeg er gammel men jeg lever. Tak for den venlighed I gav mig, æ æ helt svimmel, og æ hofe galt te vi ses i æ himmel" og han sluttede sin prædiken med at bede Fadervor på

klingende synnejsk til stor morskab for hele forsamlingen. Derefter lød der et stormende bifald.

Gråsten Blæsergruppe underholdt efter Gudstjenesten og spillede, da folk gik over i teltet. Tidligere formand Margit Kristensen holdt en tale, hvor hun takkede alle de mennesker, der havde været med til at festen blev en succes.

Gert Jensen holdt et lille foredrag om kirkens historie, og derefter sang hele menigheden Egernsund sangen "Kom og lyt når



Egernsund Kirke var stuvende fuld.

fjordens vand", der er skrevet af tidligere sognepræst i Egernsund Hans Ove

Fønsbo. Hele festen sluttede ved 22-tiden, og blev en herlig oplevelse. ■

Ugens **coop**
Karnelgifler

2 poser

10⁰⁰

AEG Støvsuger
1800 w

399⁰⁰



Entrecote
PREMIUM
1 kg.

Ca. 7 stk.

89⁹⁵

Spar
70.00

DANSKE
Kyllingebryst
DYBFROSNE

2,5 kg

99⁹⁵

Spar
50.00

Kronekilde Ost
Guld Danbo
Mellemlageret
45%

Spar
15.90

30⁰⁰

Yoggi Yoghurt
1 ltr.

Flere
varianter

10⁰⁰

Spar
5.50

KUN SØNDAG

**Ærter 650 gr.,
Majs 750 gr.
eller Bønner**

pr. pose

5⁹⁵

Spar
16.00

DELIKATESSEN

2 x Frikadeller
med kartoffelsalat

20⁰⁰

DELIKATESSEN

1 stor
leverpostej

15⁰⁰

Spar
7.00

BAGERADELING

Trekornsbrød

15⁰⁰

Spar
8.00

BAGERADELING

4 Bamseboller

10⁰⁰

Spa
6.00

BAGERADELING

Vand
kringle

20⁰⁰

Spar
15.00

SuperBrugsen Broager

tlf. 73441500



Dansk Volleyball Forbund afviklede forleden en po-

kalkvalifikations runde i Felsted Hallen.

Lokalområdet var

Volleyballstævne i Felsted Hallen

repræsenteret af juniordamerne fra Lundtoft IF Gym/Volley. De fik det svært mod to gode fynske hold og tabte da også klart til både Fortuna Odense og VK Hjallelse.

Når kampene blev afviklet i Felsted og ikke i Kliplev, som er lundtoft-pigernes normale hjemmebane, skyldes det, at

halgulvet i Kliplev ikke er indrettet til 6-mandsbaner.

Til dagligt er det ikke noget problem, da der i Kliplev mest spilles kids og teenvolley. Og det endda med pæn tilslutning. I kidsrækkerne - fra 1.klasse og opefter - er der 16 spillere og i teen/ungdom 8 spillere. ■



Stemningen var i top ved festen på Stevninghus.

Travlhed i Pakkecentral

Af Jens Jaenicke

Halim's Auto værksted

Reparation, service, salg/køb/bytte af biler

Udfører alt rustarbejde samt klargøring til syn



Varnæsvej 751 Bovrup
6200 Aabenraa

Mobil: 40586973
Mobil: 22405557

Telefon: 74687733
www.halim's auto.dk



Mange katastrofeofre ude i verden hjælpes af de frivilliges ulønnede indsats i pakkecentralen.

60 til sensommerfest

Af Jens Jaenicke

Vennekredsen ved Kliplev Plejehjem holdt forleden den årlige sensommerfest på Stevninghus. Alle beboere blev kørt ud til festlokalerne, og folk strømmede til fra hele omegnen. Hen ved 60 mennesker

sad ved de pyntede borde, hvor menuen bestod af gode hjemmelavede frikadeller. Kaffebordet bestod af kæmpestore lagkager. Der blev sunget sange, og på adgangskortene var der præmieudtrækning. Det blev en hyggelig og fornøjelig eftermiddag. ■

ULLA HAR ALT i skostørrelse 17-52

OGSÅ TASKER OG TILBEHØR

SMØLFESKO
Lyserød

99,50

Y20K
Sort/Sølv

99,50

KENNEDY
BATY

99,50

SPIDER-MAN

119,-

HJEMMESKO
i uld

139,-

AIR SPORT
Kondisko med lys

249,-

AIR COMFORT
Sort snøresko

749,-

AIR COMFORT
Med velcroluk

599,-

AIR COMFORT
STØVLE
Med lammefor

995,-

Ulla Sko

GRÅSTENVEJ 24, FELSTED, 6200 AABENRAA

ÅBENT TIRSDAG-FREDAG
KL. 13-17.30

TELEFON 74 68 52 11

I Røde Kors Pakkecentral i Kliplev arbejder henvend 20 frivillige hver onsdag to timer med at efterse og ompakke 1-2 tons tøj.

Det skal videresendes til katastroferamte steder rundt om i verden.

Udover landet er der 1800 nørklere, som fremstiller baby- og børnetøj, som samles og pakkes i papkasser og sendes til pakkecentralen, hvor hvert enkelt stykke efterses for, om det er i overensstemmelse med de normer, der gælder.

Derefter fyldes tøjet i solide jutesække og presses hårdt sammen, så det fylder mindst muligt. En sådan sæk vejer 22 kg, som bliver opmaganiseret indtil der er et læs til en lastvogn, der så bringer det til et lager i Horsens, hvorfra den videre distribution foregår.

Formanden for holdet, Kaj Wolff, fortæller, at man ofte får besøg af nørkleklubber, der gerne vil se, hvordan der arbejdes med deres fremstillinger. Der er allerede reserveret en snes besøg næste år. ■

Lidt udover
det sædvanlige

Super
Brugsen
Gråsten



RUTH'S FODPLEJE

Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa

tlf. 20 16 33 77

også udebehandling

lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

Forsamlingsgaardens venner
indkalder herved til

**Stiftende
Generalforsamling
i Kliplev Forsamlingsgaard
Torsdag den 8. oktober kl. 19.30**

DAGSORDEN

1. Valg af dirigent
2. Beretning om foreningens virke
3. Valg af bestyrelse
4. Valg af 2 suppleanter
5. Valg af 2 revisorer
6. Valg af 2 revisorsuppleanter
7. Eventuelt

Foreningen er vært ved en øl eller vand

Hilsen Udvalget



Sko-Ulla har alt

Af Helle Gyrn

Butikken er fuld af stemning, og der er sko overalt, fra gulv til loft. Sko til alle i alle farver og størrelser – fra 17 til 52. Ulla er lige kommet hjem fra skomesse i Bella Centret i København for at se på forårsmode og købe ind til foråret, for i skobranschen er man altid et halvt år foran.

Og Ulla ved, hvad der rører sig. De unge går i

sneakers hele året rundt, og til foråret bliver det sort, lilla og turkis, siger hun og viser et par blomstrede slingback-sommer-sko frem.

Der er ikke noget at sige til, at Ulla blev Årets Felsted-borger i 2004. 'Sko-Ulla' er kendt i hele byen, for alle generationer køber sko hos Ulla. En kunde skulle have sko til en stor familiefest og begav sig til København for at

købe den helt rigtige sko. Til sidst måtte kunden rejse hjem til Sønderjylland med uforrettet sag, gik ind til Ulla – og fandt sin drømmesko.

Ulla har haft butikken i 32 år. Dengang i 1977 var der 3 købmænd, 2 bagere og 2 slagtere i Felsted. Nu er Ulla en af de få handlende, der stadig florerer i Felsted. Hendes eget bud på populariteten er, at hun husker kunderne, siger sin ærlige mening og altid er i et sprudlende humør. ■



Gotthard Saustrup, Chr. Andersen, John Roberts og Erik Hansen opnåede fine placeringer ved klubmesterskabet.

Klubmesterskab i Kipleve

Af Jens Jaenicke

Kipleve Krolfklub holdt forleden Klubmesterskab. I det ideelle vejr deltog 23 spillere i dysten. Spillerne hyggede sig gevaldigt, mens de forsøgte at få kuglen derhen, hvor den skulle, men den runde

trold var ikke altid lige villig til at lystre, og det fremkaldte megen moro, når den landede et helt andet sted.

Alle gennemførte spillet, men til sidst måtte der et par omkampe til, før den endelige Klubmester var fundet. Klubmester

blev Christian Andresen med 15 points foran Gotthard Saustrup med 18, John Roberts med 20 og Erik Hansen med 21. Præmierne, en flaske rødvin til hver, blev ud-delt af formanden for Ældresagen, Hans Falk Andersen. ■



Mad ud af huset

Selskaber / selskabslokaler

Madpakker

Madordninger

Frugtordninger

Café og Restaurant

Adressen er ny - maden stadig den samme gode smag!

HUSK: Butikken i Padborg har stadig åben til og med d.31.10!

Lones Landkøkken - Tlf. 73 67 50 70 - www.lones-landkøkken.dk

Pr. 1 Oktober flytter Lones Landkøkken fra Padborg til nyistandsatte lokaler i Kipleve Forsamlingsgaard

Menuen, ansigterne og den gode service vil være den helt samme, men ud over mad ud af huset, tilbyder vi nu også selskabslokaler og café og restaurantmiljø hvis man pludselig får lyst til en god gang gammeldags mad eller kaffe og kage...

Vi tilbyder at holde hele festen, eller stadig levere maden eller madpakken ud af huset, lige som du bedst kan lide det.

Men for at du selv kan komme og se, vil det glæde os at se kunder, forretningsforbindelser, venner af huset eller andre nysgerrige til åbningsreception,

Fredag d. 2. Oktober, kl. 13-16

På Kipleve Forsamlingsgaard

Storegade 24, Kipleve

Der fremover vil være vores butiksadresse!

Vi glæder os til at se dig!

P.S i stedet for vin og gaver ønsker vi os penge til den fortsatte istandsættelse af huset!



Nygifte

På Sønderborg Rådhus er Charlotte Krohn Jensen og Jesper Krohn Jensen, Dyntvej 118, Skelde, blevet viet. ■

Foto: Studie 66

INFLUENZA VACCINATION

Torsdag den 8. oktober 2009

Alle personer over 65 år samt førtidspensionister og personer med visse kroniske lidelser tilbydes gratis influenzavaccination

(Personer under 65 år, der ønsker influenzavaccination opfordres til at henvende sig til egen læge)

Kl. 9:00 – 12:00

Gråsten Plejecenter
Kystvej 1, Gråsten

Kl. 13:30 – 15:30

Dalsmark Plejecenter
Dalsmark 5, Rinkenæs

Lægerne

**Berkjær, Iversen, Bønløkke og Ellegaard
Mortensen, Bauer og Fröhlich
Annemette Als**

P.S. husk sygesikringsbevis

Ældresagen er via sponsor vært med kaffe og kage efter vaccinationen

HAR DU LIVSGNIST og vil du dele...

Plejecenter Dalsmark søger frivillige hjælpere

Mød op til en hyggelig aften på Dalsmark om livskvalitet / livsgnist

Torsdag den 1. oktober 2009 kl. 19.00 – 20.30
Dalsmark 5- 13, Rinkenæs



PLEJECENTER DALSMARK
– en holdning til omsorg

KVÆRS TØRSBØL SNORUM PENSIONISTFORENING

Besøg på Naturmælk

Tirsdag den 6. oktober

Hygge eftermiddag den 5. oktober er flyttet til dagen efter, hvor vi skal besøge Naturmælk i Tinglev kl. 16.30.

Vi starter dog med kaffe kl. 15.00 på Kværs Forsamlingshus.

Tilmelding senest den 5. oktober til Carl Ratfelder telefon 74 65 95 54 eller mobil 50 48 47 75

Venlig hilsen Bestyrelsen



Sogneudflugt til Christiansfeld

Mandag den 5. oktober kl. 12.30

Afgang fra Ahlmannshallen.
Turen går til Christiansfeld.

Vi skal se Christiansfeld Kirke, og den meget specielle kirkegård.

Der drikkes kaffe på Den gamle Græsekro og der slutes af på Grænse- og Genforeningsmuseet med en guidet rundvisning.

Forventet hjemkomst ca kl. 17.45.

Tilmelding senest fredag den 2. oktober til Kirkegårdskontoret på tlf. 7465 2856 eller Inga Petersen på 28 93 4478 eller Helle Blindbæk på 7465 4040

Venlig hilsen

Gråsten - Adsbøl Menighedsråd



FODBOLD



Gråsten Stadion

Lørdag den 3. oktober kl. 15.15:

Gråsten B – Notmark

Øvrige kampe:

Ons. 30. sept. kl. 18.00: Sup. Vet 2 - Rødekro Stadion

Lør. 3. okt. kl. 12.00: U – 13 A - Tønder Årsbjerg

Lør. 3. okt. kl. 14.30: U – 15 A - Egen Årsbjerg

Målaaktionær nr. 81 har vundet.

Gratis entre til samtlige kampe

Læs om alle resultater, kom. kampe m.m. på
www.graasten-boldklub.dk

**Gråsten og Omegns
Stiftet 1942
Pensionistforening**

LØVFALDSTUR

Onsdag den 7. oktober 2009

Turen går til Slesvig
– husk pas

Vi skal besøge

**Slesvig Domkirke,
fiskelejet Holm og**

Vikingsmuseet ved Hedeby

*Pris: Kr. 175,-
og inkluderer entre,
mad, kaffe og bus,*

Afgang fra Ahlmannsparken kl. 10.00

TILMELDING TIL:

Aase telefon 7465 1808

Annemi telefon 7465 0557

Betty telefon 7465 1899

Bestyrelsen

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 4. oktober kl. 10.30
ved Jens Krogsgård

ADSBØL KIRKE

Søndag den 4. oktober kl. 19.30
ved Ole Werth Sørensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 4. oktober
kl. 14.00 Høstgudstjeneste.
Familiiekoret medvirker

BROAGER KIRKE

Søndag den 4. oktober kl. 10.30
Gudstjeneste, ved S. K.S.

FELSTED KIRKE

Søndag den 4. oktober kl. 10.00
ved Hans Jørgen Østergaard

EGERNSUND KIRKE

Søndag den 4. oktober kl. 16.00
gudstjeneste ved Lis H. Mortensen

RINKENÆS KIRKE

Søndag den 4. oktober Kl. 10.30
Rinkenæs Gamle Kirke ved
Marianne Østergård

KLIPLEV KIRKE

Søndag den 4. oktober Kl. 10.00 ved
Gudstjeneste ved Eva Wiwe Løbner;

VARNÆS KIRKE

Søndag den 4. oktober kl. 16.00
SALMESANGS-GUDSTJENESTE
(Aabenraa Montetkor medvirker)
ved Poul Callesen

NYBØL KIRKE

Søndag den 4. oktober kl. 10.00
Gudstjeneste ved Henrik
Nygaard Andersen

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

(Den tyske frimenighed)
Søndag den 4. oktober
ingen gudstjeneste



Hørt i byen

Kirsten og Jens Barfod er faldet godt til i deres nye præstebolig i Geneve. Som dansk præst i Schweiz skal han en gang om måneden køre 200 km for at holde gudstjeneste i Basel. Kirstens 60 års fødselsdag fejrede parret med en storbysferie til Rom.

Andelskassen indbyder til reception i sit nye domicil på Slotsgade i Gråsten fredag den 30. oktober.

Ældre Sagen i Gråsten samlede 60 mennesker til et interessant foredrag om høreapparater i Ahlmannsparken. Næste arrangement er en rundvisning onsdag den 30. september på Gråsten Landbrugsskole.

Der kom 42 ansøgere, da Broager Hallen søgte ny rengøringsassistent.

Der deltog 8 Opel-biler fra Gråsten forleden i et Opel-træf i Vorbasse. Blandt de lokale deltagere var Marie-Louise Jørgensen, Rinkenæs, Lasse Nekorn, Kværs og Benny Karstensen, Rinkenæs. I alt deltog 176 opelbiler i træffet.

Det er lærer Henning Norup, Broager Skole, som skal speake håndboldkampen tirsdag den 6. oktober kl. 19.30 i Broager Hallen mellem herrerne fra Broager og elitespillerne fra HF Sønderborg.

Nina Christensen fejrede forleden 10 års jubilæum i SuperBest i Gråsten. Jubilæet blev markeret med en sammenkomst for medarbejderne.

Menighedsrådene for Gråsten og Adsbøl Sogne samles torsdag den 1. oktober for at vælge ny sognepræst. ■

Topkamp mod Kolding

Håndboldsæsonen bliver snart skudt igang, og spillerne i HK Egegne Graasten ser meget frem til den nye sæson.

U18 herre fra Gråsten

kvalificerede sig for for et par uger siden til elite rækken.

Den første hjemmekamp spilles torsdag den 1. oktober kl. 19.00

i Ahlmannsparken mod Kolding IF. ■

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Skal De have
fest så ring
tlf. 74 65 92 06

HELAFTEARRANGEMENT

- * Festlig velkomstdrink
- * 3 retters festmenu
- * Fri vin til maden
- * Kaffe og natmad
- * I alt kun fra kr. 328,-
- * Bus kan arrangeres

Husk vi bringer også mad ud af huset.

Ring og få vores pris- og menufolder tilsendt eller se www.kvaers-kro.dk



Kværsgade 9-11, Kværs
6300 Gråsten

GOD BUFFET TIL DIN NÆSTE FEST - tlf. 7465 9206

Rejecocktail eller tarteletter med høns i asparges eller *Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges og kaviar.

3 x STEG: Mør, glaseret Oksesteg, kryddermarineret Kalkunbryst og helstegt Svinekølle, salatbar med 6 slags salat og grønt, hjemmelavet kartoffelsalat og flødeporrekartofler.

Æbletærte creme fraiche eller Islagkage (sælges kun i hele af 8 per.). Kun

*Ved laks ekstra kr. 5,00 pr. kuvert. Flutes kr. 3,00 pr. kuvert. Mindste antal 12 personer.

99⁵⁰

Alt medfølger!!!
Forret, 3 x Steg,
salatbar og kartofler.
Dessert KUN kr. 10,00.

LEVERES GRATIS OVERALT

WWW.GODBUFFET.DK

Blot de leverer emballagen tilbage inden 5 dage. Kontant betaling ved leveringen og husk depositum for emballagen kr. 350,-.

Oktoberfest

på Den Gamle Kro

Lørdag den 3. oktober
fra kl. 18.30 – 01.30

Billetter kan købes på
Den Gamle Kro

Tyrolermusik ved
Günther Krautseppl's
one-man Tyrolerband

Stimmungsmusik,
grillhaxen,
schnitzler og øl

Kr. 200,-

Pr. person inkl. spising

Den Gamle Kro

Slotsgade 6
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk



FREDAGSTILBUD

÷ 25%

PÅ ALLE
PIZZAER
FRA KL.
20.00-23.00

HOT PIZZA EXPRESS

74 65 35 05

SEJRSVEJ 75, RINKENÆS

ÅBNINGSTIDER: MAN-TORS- SAMT SØNDAG 15-21³⁰
FREDAG - LØRDAG 15-23



Gråsten Friskoles Venner afholder fremover

LOTTOSPIL HVER TIRSDAG

1. gang den 29. september kl. 19.00

Ekstra spil kr. 600,-

Så er billetterne sat til salg til
årets koncert i Sundeved med



KRISTIAN LILHOLT

IDA FRIS VIRENFELDT
OG LASSE JØRGENSEN



på Forsamlingsgården
Sundeved, Vester Sottrup

Fredag den 30. oktober
kl. 20.00

Entré 150 kr.

Billetter kan købes på
Biblioteket i Vester Sottrup eller på
www.sonderborgbilletten.dk

Arrangør:
Foreningen for
Forsamlingsgården
Sundeved



Løvfaldssalg 2.-3.-4. oktober

Super
Brugsen

Gråsten

HUSK ÅBEN PÅ SØNDAG fra kl. 10.00-16.00

LØRDAG: TIMESALG PÅ CYKLER

Hvor længe tør du vente?

Prisen falder
10%
pr time

**FREDAG-LØRDAG-SØNDAG
LØSVÆGT SLIK**

pr 100 gr.

kun

6⁹⁵

Kom og se vores ekstra gode tilbud i teltet på torvet

**EKSTRA SØNDAGSTILBUD
BLÅ CIRKEL**

stk

17⁹⁵

max 3 pr kunde



Kanel
gifler

2 pakker

10⁰⁰



Gouda
ca 800 gr

kun

39⁹⁵



Hatting
Rundstykker

kun

10⁰⁰



4 kg
kartofler

6⁹⁵



Løgumkloster
rugbrød

ta 2 stk

25⁰⁰



Roastbeef
af okseinderlår

pr. 1/2 kg
kun

29⁹⁵



Kronekilde ost Danbo
mellemlagret 45+
vægt ca
1000 gr

pr stk

35⁰⁰



Ovnklar svinekam

pr. 1/2 kg

18⁹⁵

